

Генеральная конференция

GC(57)/21
15 сентября 2013 года

Общее распространение
Русский
Язык оригинала: английский

Пятьдесят седьмая очередная сессия

Пункт 28 предварительной повестки дня
(GC(57)/1, Add.1, Add.2 и Add.3)

Доклад о взятых обязательствах по взносам в Фонд технического сотрудничества на 2014 год

К 16 час. 00 мин. 13 сентября 2013 года обязательства по взносам в Фонд технического сотрудничества (ФТС) на 2014 год, как показано в таблице, содержащейся в приложении, взяли четыре члена Агентства.

Предусматривается, что Конференция рассмотрит вопрос об объявленных взносах в ФТС на пленарном заседании, на котором Председатель доложит о взятых к тому времени обязательствах по взносам. В четверг, 19 сентября 2013 года, будет выпущен пересмотренный вариант настоящего документа, чтобы проинформировать Конференцию об обязательствах, которые берут члены, а перед закрытием Конференции будет выпущен еще один пересмотренный вариант.

Делегатам, которые еще не сделали этого, предлагается по возможности скорее сообщить об обязательствах своих правительств сотруднику, который во время пленарных заседаний будет находиться за столом с табличкой "Финансовые взносы" (Financial Contributions) в зале пленарных заседаний здания М Венского международного центра, а в остальное время – в зале M0E67.

ПРИЛОЖЕНИЕ
ВЗЯТЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА ПО ВЗНОСАМ В ФОНД ТЕХНИЧЕСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА
НА 2014 ГОД ПО СОСТОЯНИЮ НА 13 СЕНТЯБРЯ 2013 ГОДА [a]

Государство-член	Базисная ставка на 2014 год в % [b]	Сумма доли пшановой цифры государства-члена в евро	Сумма взятых обязательств в евро	Сумма взятых обязательств в других валютах	Общая сумма взятых обязательств, выраженная в евро [с]	Процентное отношение суммы взятых обязательств к общей доле пшановой цифры [с]
Австралия	1,998	1 383 051	-	-	-	0%
Австрия	0,769	532 315	-	-	-	0%
Азербайджан	0,038	26 304	-	-	-	0%
Албания	0,010	6 922	-	-	-	0%
Алжир	0,132	91 373	-	-	-	0%
Ангола	0,010	6 922	-	-	-	0%
Аргентина	0,416	287 962	-	-	-	0%
Армения	0,007	4 846	-	-	-	0%
Афганистан	0,005	3 461	-	-	-	0%
Бангладеш	0,010	6 922	-	-	-	0%
Бахрейн	0,038	26 304	-	-	-	0%
Беларусь	0,054	37 380	-	-	-	0%
Белиз	0,001	692	-	-	-	0%
Бельгия	0,961	665 221	-	-	-	0%
Бенин	0,003	2 077	-	-	-	0%
Болгария	0,045	31 150	-	-	-	0%
Болivia	0,009	6 230	-	-	-	0%
Босния и Герцеговина	0,016	11 075	-	-	-	0%
Ботсвана	0,016	11 075	-	-	-	0%
Бразилия	2,826	1 956 207	-	-	-	0%
Буркина-Фасо	0,003	2 077	-	-	-	0%
Бурунди	0,001	692	-	-	-	0%
Бывшая югославская Республика Венгрия	0,008	5 538	-	-	-	0%
Венгрия	0,256	177 208	-	-	-	0%
Венесуэла, Боливарианская Республика	0,604	418 099	-	-	-	0%
Вьетнам	0,040	27 689	27 689	-	27 689	100%
Габон	0,019	13 152	-	-	-	0%
Гаити	0,003	2 077	-	-	-	0%
Гана	0,013	8 999	-	-	-	0%
Гватемала	0,026	17 998	-	-	-	0%
Германия	6,878	4 761 073	-	-	-	0%
Гондурас	0,008	5 538	-	-	-	0%
Греция	0,614	425 022	-	-	-	0%
Грузия	0,007	4 846	-	-	-	0%
Дания	0,650	449 941	-	-	-	0%

ПРИЛОЖЕНИЕ (продолжение)
ВЗЯТЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА ПО ВЗНОСАМ В ФОНД ТЕХНИЧЕСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА
НА 2014 ГОД ПО СОСТОЯНИЮ НА 13 СЕНТЯБРЯ 2013 ГОДА [a]

Государство-член	Базисная ставка на 2014 год в % [b]	Сумма доли плановой цифры государства-члена в евро	Сумма взятых обязательств в евро	Сумма взятых обязательств в других валютах	Общая сумма взятых обязательств, выраженная в евро [с]	Процентное отношение суммы взятых обязательств к общей доле плановой цифры [с]
Демократическая Республика Конго	0,003	2 077	-	-	-	0%
Доминика	0,001	692	-	-	-	0%
Доминиканская Республика	0,043	29 765	-	-	-	0%
Египет	0,129	89 296	-	-	-	0%
Замбия	0,006	4 153	-	-	-	0%
Зимбабве	0,002	1 384	-	-	-	0%
Йемен	0,010	6 922	-	-	-	0%
Израиль	0,381	263 735	-	-	-	0%
Индия	0,641	443 711	-	-	-	0%
Индонезия	0,333	230 508	-	-	-	0%
Иордания	0,021	14 537	-	-	-	0%
Ирак	0,065	44 994	-	-	-	0%
Иран, Исламская Республика	0,343	237 431	-	-	-	0%
Ирландия	0,403	278 964	-	-	-	0%
Исландия	0,026	17 998	-	-	-	0%
Испания	2,863	1 981 819	-	-	-	0%
Италия	4,284	2 965 460	-	-	-	0%
Казахстан	0,116	80 297	-	-	-	0%
Камбоджа	0,004	2 769	-	-	-	0%
Камерун	0,012	8 307	-	-	-	0%
Канада	2,874	1 989 433	-	-	-	0%
Катар	0,201	139 136	-	-	-	0%
Кения	0,012	8 307	-	-	-	0%
Кипр	0,045	31 150	-	-	-	0%
Китай	4,958	3 432 014	-	-	-	0%
Колумбия	0,249	172 362	-	-	-	0%
Конго	0,005	3 461	-	-	-	0%
Корея, Республика	1,920	1 329 058	1 329 058	-	1 329 058	100%
Коста-Рика	0,037	25 612	-	-	-	0%
Кот-д'Ивуар	0,011	7 614	-	-	-	0%
Куба	0,066	45 686	-	-	-	0%
Кувейт	0,263	182 053	-	-	-	0%
Кыргызстан	0,002	1 384	-	-	-	0%
Лаосская Народно-Дем. Республика	0,002	1 384	-	-	-	0%
Латвия	0,045	31 150	-	-	-	0%

ПРИЛОЖЕНИЕ (продолжение)
ВЗЯТЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА ПО ВЗНОСАМ В ФОНД ТЕХНИЧЕСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА
НА 2014 ГОД ПО СОСТОЯНИЮ НА 13 СЕНТЯБРЯ 2013 ГОДА [a]

Государство-член	Базисная ставка на 2014 год в % [b]	Сумма доли плановой цифры государства-члена в евро	Сумма взятых обязательств в евро	Сумма взятых обязательств в других валютах	Общая сумма взятых обязательств, выраженная в евро [с]	Процентное отношение суммы взятых обязательств к общей доле плановой цифры [с]
Лесото	0,001	692	-	-	-	0%
Либерия	0,001	692	-	-	-	0%
Ливан	0,040	27 689	-	-	-	0%
Ливия	0,137	94 834	-	-	-	0%
Литва	0,070	48 455	-	-	-	0%
Лихтенштейн	0,009	6 230	-	-	-	0%
Люксембург	0,078	53 993	-	-	-	0%
Маврикий	0,012	8 307	-	-	-	0%
Мавритания, Исламская Республика	0,002	1 384	-	-	-	0%
Мадагаскар	0,003	2 077	-	-	-	0%
Малави	0,002	1 384	-	-	-	0%
Малайзия	0,271	187 591	-	-	-	0%
Мали	0,004	2 769	-	-	-	0%
Мальта	0,015	10 383	-	-	-	0%
Марокко	0,060	41 533	-	-	-	0%
Маршалловы Острова	0,001	692	-	-	-	0%
Мексика	1,774	1 227 994	-	-	-	0%
Мозамбик	0,003	2 077	-	-	-	0%
Монако	0,012	8 307	-	-	-	0%
Монголия	0,003	2 077	-	-	-	0%
Мьянма	0,010	6 922	-	-	-	0%
Намбия	0,010	6 922	-	-	-	0%
Непал	0,006	4 153	-	-	-	0%
Нигер	0,002	1 384	-	-	-	0%
Нигерия	0,087	60 223	-	-	-	0%
Нидерланды	1,593	1 102 702	-	-	-	0%
Никарагуа	0,003	2 077	-	-	-	0%
Новая Зеландия	0,244	168 901	-	-	-	0%
Норвегия	0,820	567 618	-	-	-	0%
Объединенная Республика Танзания	0,009	6 230	-	-	-	0%
Объединенные Арабские Эмираты	0,573	396 641	-	-	-	0%
Оман	0,098	67 837	-	-	-	0%
Пакистан	0,082	56 762	-	-	-	0%
Палау	0,001	692	-	-	-	0%
Панама	0,025	17 305	-	-	-	0%

ПРИЛОЖЕНИЕ (продолжение)
ВЗЯТЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА ПО ВЗНОСАМ В ФОНД ТЕХНИЧЕСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА
НА 2014 ГОД ПО СОСТОЯНИЮ НА 13 СЕНТЯБРЯ 2013 ГОДА [a]

Государство-член	Базисная ставка на 2014 год в % [b]	Сумма доли плановой цифры государства-члена в евро	Сумма взятых обязательств в евро	Сумма взятых обязательств в других валютах	Общая сумма взятых обязательств, выраженная в евро [с]	Процентное отношение суммы взятых обязательств к общей доле плановой цифры [с]
Папуа-Новая Гвинея	0,004	2 769	-	-	-	0%
Парагвай	0,010	6 922	-	-	-	0%
Перу	0,113	78 221	-	-	-	0%
Польша	0,887	613 997	-	-	-	0%
Португалия	0,456	315 651	-	-	-	0%
Республика Молдова	0,003	2 077	-	-	-	0%
Российская Федерация	2,348	1 625 327	-	-	-	0%
Руанда	0,002	1 384	-	-	-	0%
Румыния	0,218	150 903	-	-	-	0%
Сальвадор	0,015	10 383	-	-	-	0%
Саудовская Аравия	0,832	575 925	-	-	-	0%
Свазиленд	0,003	2 077	-	-	-	0%
Святой Престол	0,001	692	-	-	-	0%
Сейшельские Острова	0,001	692	-	-	-	0%
Сенегал	0,006	4 153	-	-	-	0%
Сербия	0,038	26 304	-	-	-	0%
Сингапур	0,370	256 120	256 120	-	256 120	100%
Сирийская Арабская Республика	0,035	24 228	-	-	-	0%
Словакия	0,165	114 216	-	-	-	0%
Словения	0,096	66 453	-	-	-	0%
Соед. Королевство Великобритании и Северной Ирландии	4,988	3 452 781	-	-	-	0%
Соединенные Штаты Америки	25,000	17 305 439	-	-	-	0%
Судан	0,010	6 922	-	-	-	0%
Сьерра-Леоне	0,001	692	-	-	-	0%
Таджикистан	0,003	2 077	-	-	-	0%
Таиланд	0,230	159 210	-	-	-	0%
Того	0,001	692	-	-	-	0%
Тринидад и Тобаго	0,042	29 073	-	-	-	0%
Тунис	0,035	24 228	-	-	-	0%
Турция	1,279	885 346	-	-	-	0%
Уганда	0,006	4 153	-	-	-	0%
Узбекистан	0,014	9 691	-	-	-	0%
Украина	0,095	65 761	-	-	-	0%
Уругвай	0,050	34 611	-	-	-	0%
Фиджи	0,003	2 077	-	-	-	0%

ПРИЛОЖЕНИЕ (продолжение)
ВЗЯТЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА ПО ВЗНОСАМ В ФОНД ТЕХНИЧЕСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА
НА 2014 ГОД ПО СОСТОЯНИЮ НА 13 СЕНТЯБРЯ 2013 ГОДА [a]

Государство-член	Базисная ставка на 2014 год в % [b]	Сумма доли плановой цифры государственного члена в евро	Сумма взятых обязательств в евро	Сумма взятых обязательств в других валютах	Общая сумма взятых обязательств, выраженная в евро [c]	Процентное отношение суммы взятых обязательств к общей доле плановой цифры [c]
Филиппины	0,148	102 448	-	-	-	0%
Финляндия	0,500	346 109	-	-	-	0%
Франция	5,387	3 728 976	-	-	-	0%
Хорватия	0,121	83 758	-	-	-	0%
Центральноафриканская Республика	0,001	692	-	-	-	0%
Чад	0,002	1 384	-	-	-	0%
Черногория	0,005	3 461	-	-	-	0%
Чешская Республика	0,372	257 505	-	-	-	0%
Чили	0,322	222 894	-	-	-	0%
Швейцария	1,008	697 755	-	-	-	0%
Швеция	0,925	640 301	-	-	-	0%
Шри-Ланка	0,024	16 613	-	-	-	0%
Эквадор	0,042	29 073	-	-	-	0%
Эритрея	0,001	692	-	-	-	0%
Эстония	0,038	26 304	26 304	-	26 304	100%
Эфиопия	0,010	6 922	-	-	-	0%
Южная Африка	0,358	247 814	-	-	-	0%
Ямайка	0,011	7 614	-	-	-	0%
Япония	10,434	7 222 598	-	-	-	0%
ВСЕГО	100,000	69 221 750	1 639 171	1 639 171	1 639 171	2,37%

[a] Все суммы подлежат утверждению Генеральной конференции.

[b] Базисные ставки подлежат утверждению Генеральной конференции.

[c] Только для целей наглядного представления данных суммы взятых обязательств выражены в евро на основе операционного обменного курса Организации Объединенных Наций (ООКОН), который действует в период 57-й сессии Генеральной Конференции (ООКОН на сентябрь 2013 года 1 долл. США = 0,755 евро).